

Rektör, Türk-Alman Üniversitesi

Kültür ve Sosyal Bilimler Fakültesi'nin "Türk-Alman Bakış Açıları" başlıklı bu ilk yıllık çalışmasına önsöz yazmaktan büyük memnuniyet duyuyorum ve yapılan çalışmayı içtenlikle takdir ettiğimi de belirtmek istiyorum. Kültür ve Sosyal Bilimler alanındaki çeşitli araştırma konularındaki makaleleri bir araya getiren bu yıllık, giderek birbirine bağlanan dünyamızda iki önemli kavram olan disiplinlerarasılığı ve kültürlerarasılığı ortaya koymaktadır.

Bu yıllıktaki makalelerin disiplinlerarası yönü, kültür ve toplum anlayışımızın çeşitliliğini ve derinliğini zenginleştirdiği için gerçek bir güçtür. Her bir çalışma, kendi spesifik bilim alanından bağımsız olarak, insan deneyimlerinin ve bakış açılarının tüm yelpazesini genişleten eşsiz ve değerli bilimsel bilgilere katkıda bulunmaktadır.

Eser aynı zamanda, Türk ve Alman kültürleri arasındaki etkileşimi ve karşılıklı anlayışı teşvik ederek kültürlerarasılığa yaptığı açık vurguyla da öne çıkmaktadır. Bu diyalog, ilişkilerimizi güçlendirmesi ve toplumlarımız arasında karşılıklı saygı ve anlayışa vesile olması bakımından çok önemlidir.

Bu kitabın yayıncısı ve destekçisi olan Heidelberg Üniversitesi'ne katkısı için müteşekkirimiz. Üniversitenin akademik mükemmeliyeti, disiplinlerarası ve kültürlerarası diyalog ve bilimsel işbirliğine olan bağlılığı örnek teşkil etmektedir.

Bu bilgi alışverişi için yorulmak bilmeden gösterdikleri çabayla yıllığın ilk cildini mümkün kılan editörlere ve yazarlara en içten teşekkürlerimizi sunarız. Gayretleri ve katkıları takdire şayandır.

Bu cildin, kültür ve topluma ilişkin çeşitli Türk-Alman perspektifleri hakkında değerli fikirler vereceğinden eminiz. Yazarları ve editörleri üstün çalışmaları için kutluyor ve bu yayın dizisinin gelecek sayılarını sabırsızlıkla bekliyoruz.